



Faeto (FG), 12 e 13 agosto 2011

1^a

Università Francoprovenzale d'Estate

Radicare l'oggi, sognare il domani



Faeto, © Peppino Pavia

Comune di Faeto – Regione Puglia

Associazione LEM-Italia - Università degli Studi di Teramo





Faeto, un'isola linguistica unica nel suo genere

Posto nel cuore del Subappennino Dauno in provincia di Foggia, Faeto è il comune più alto della Puglia. Con il vicino villaggio di Celle di San Vito costituisce una minoranza linguistica storica, riconosciuta e protetta dal 1999 dalla legge nazionale 482. In effetti, in entrambi i centri si parla, da oltre sette secoli, una varietà di francoprovenzale – a sua volta articolata nel “faetano” e nel “cellese” –, unico esempio di fuori dall'area alpina.

L'Università Francoprovenzale d'Estate (UFE)

Sviluppo di un importante Convegno internazionale (“Terze Giornate dei Diritti Linguistici”) e di un Festival delle letterature minoritarie d'Europa e del Mediterraneo, svoltisi entrambi a Faeto nella primavera del 2009, l'Università Francoprovenzale d'Estate (UFE) costituisce un progetto di valorizzazione culturale e sociale dell'isola linguistica francoprovenzale di Puglia. Il progetto UFE, sostenuto dal Comune di Faeto e dalla Regione Puglia, s'ispira ad alcuni modelli di Università estive, come l'Universitat Occitana d'Estiu di Nîmes, organizzata ogni estate da oltre trent'anni in Provenza, pur caratterizzandosi in modo unico, dato il rispetto delle peculiarità del territorio.

Un respiro internazionale

A coordinare il progetto è l'Associazione LEM-Italia (www.associazionelemitalia.org), antenna italiana del progetto franco-italiano Lingue d'Europa e del Mediterraneo (www.portal-lem.com), in collaborazione con il Dipartimento di Teorie e Politiche dello Sviluppo Sociale dell'Università di Teramo e naturalmente di concerto con il Comune di Faeto. Numerosi partners internazionali sostengono moralmente questo progetto.

La formula dell'UFE

Le attività dell'UFE cercano di coniugare: ricerca scientifica in ambito linguistico; valorizzazione delle risorse culturali, umane, paesaggistiche, enogastronomiche locali; formazione linguistica e sensibilizzazione ai temi dello sviluppo locale e sostenibile e al valore della diversità linguistica; letteratura, arte e spettacolo in lingua “minoritaria”. L'obiettivo è di coinvolgere un largo ed eterogeneo pubblico attraverso attività di crescita culturale radicate o profondamente innestate sul territorio faetano, evitando da un canto i limiti di un accademismo iperspecialistico fine a se stesso, e dall'altro la superficialità di rassegne isolate e velleitarie non sostenute da un robusto fondamento scientifico.

La prima Edizione (2011)

Nonostante la varietà delle manifestazioni previste per questa prima edizione, il tema “Radicare l'oggi, sognare il domani” consentirà di leggere in modo sufficientemente unitario l'UFE 2011, improntata a ricercare cammini virtuosi per armonizzare tradizione e innovazione, l'innovazione tecnologica al servizio della conoscenza e della diffusione della memoria storica, la creatività artistica come ponte tra le generazioni, la diversità linguistico-culturale come risorsa e fondamento di ogni atto creativo.

Programma provvisorio

In caso di rinuncia o di maltempo, questo Programma potrà subire variazioni nei nomi dei partecipanti e nelle indicazioni dei luoghi di svolgimento dell'UFE2011. Si invita a consultare regolarmente questa pagina che sarà costantemente aggiornata

Venerdì 12 agosto

Ore 10:00 Sala Consiliare del Comune di Faeto

Saluto delle autorità, presentazione e apertura dell'UFE

10:30 Conferenza di apertura

Radicare l'oggi, sognare il domani: le lingue del "noi"
Massimo Arcangeli, Società Dante Alighieri

11:30 Pausa

11:45 - 13:30 Attività parallele

Scuola comunale (Sala 1, Workshop)

Nuove frontiere della pianificazione linguistica: la prassematica di Robert Lafont
Giovanni Agresti, Università di Teramo

Scuola comunale (Sala 2)

Atelier di lingua francoprovenzale per tutte le età
Cinzia Cocco e Anna Conte. Con la partecipazione di scrittori in faetano

13:30 Degustazione di prodotti tipici faetani

14:30 Passeggiata per adulti e bambini nel Bosco di Faeto (Orto botanico) alla scoperta della flora locale

16:00 Inaugurazione mostra *Vedere, disegnare, animare la Diversità linguistica* (lavori degli studenti della Scuola media di Faeto e Istituto d'Arte "V. Bellisario" di Pescara) A cura di Anna Conte e Mariarosa Paol'Emilio

17:00 Tavola rotonda: *Verso una rete delle minoranze linguistiche/1*. Partecipanti previsti:

Frédéric Bienkowski (LEM-Italia), Ines Cavalcanti (Chambra d'òc), Giuseppe Cocco (Sindaco di Faeto), Vittorio Dell'Aquila (Centre d'Études Linguistiques pour l'Europe), Teresa Geninatti (Tsambra francoprovensal), Henri Giordan (Forum des Langues de France), Everardo Minardi (Università di Teramo), Rossella Di Federico (Università di Teramo). Modera: Giovanni Agresti (LEM-Italia)

19:45 Aperitivo musicale in piazza: Corale Nuova Provenza

20:15 Cena nel ristorante diffuso



21:30 Concerto dei Senhal (Valli Occitane d'Italia), presso il campo sportivo (adiacenze Bosco di Faeto)

Sabato 13 agosto

Dalle ore 8:30 Belvedere di Faeto: Colazione in francoprovenzale

10:00 Conferenza di apertura

Conoscenza delle lingue e cultura del dialogo: il ruolo di internet

Henri Giordan, Direttore del Progetto LEM (Lingue d'Europa e del Mediterraneo)

11:00 Pausa

11:30 - 13:00 Attività parallele

Scuola comunale (Sala 1, Workshop)

Scuola comunale (Sala 2)

Nuove tecnologie al servizio delle lingue minoritarie

Carlo Zoli, Società Smallcodes

Atelier di lingua francoprovenzale per tutte le età

Cinzia Cocco e Anna Conte. Con la partecipazione di scrittori in faetano

13:15 Degustazione di prodotti tipici faetani

14:30 - 16:30 Passeggiate artistico-letterarie nel centro storico di Faeto

16:30: Tavola rotonda: *Presente e futuro della lingua-cultura francoprovenzale di Puglia*

Scrittori in faetano, linguisti, critici letterari, giornalisti e cittadini si incontrano.

Modera Massimo Arcangeli

18:00: *Verso una rete delle minoranze linguistiche/2. Il valore federativo della creazione artistica. Proiezione del film *Arte del Viaggio Arte dell'Incontro. II° Festival delle letterature minoritarie d'Europa e del Mediterraneo (38')* (Regia di **Simone del Grosso. LogicFilm e Associazione LEM-Italia 2011)***

Aperitivo musicale in piazza: gruppo Le Faitare

20:00 Cena in piazza (terrazza).

21:30 Concerti presso il campo sportivo (adiacenze Bosco di Faeto) e chiusura dell'UFE 2011

Note

Durante tutta la durata dell'UFE, sarà possibile visitare gratuitamente le seguenti esposizioni:

Esposizione / stand sulla letteratura francoprovenzale contemporanea

Vedere, disegnare, animare la Diversità linguistica (lavori degli studenti della Scuola media di Faeto e Istituto d'Arte "V. Bellisario" di Pescara)

Faeto 2009. A cura di Adriana Civitarese. Manifesti (foto e testi su Faeto) dislocati nel centro storico di Faeto

Stands di prodotti tipici

Tutti i partecipanti alle attività dell'UFE riceveranno un ricco dossier e un attestato di partecipazione, eventualmente riconoscibile in termini di Crediti Formativi Universitari



Opera grafica di ©Nicola Di Renzo (Istituto d'arte "Vincenzo Bellisario" Pescara)

Segreteria UFE2011 - Silvia Pallini - s.pallini@associazionelemitalia.org